

Nissan - Traducción al español

Documento original: "Collision Position Statement - Nissan Wheel Repair", referencia NPSB-16-595, fechado el 20 de junio de 2016. Traducción de trabajo al español basada en el PDF aportado por el usuario.

Traducción

NISSAN.

Declaración de posición sobre colisión - Reparación de llantas Nissan.

Referencia: NPSB-16-595.

Fecha: 20 de junio de 2016.

Dirigido a: industria de reparación de colisión.

DECLARACIÓN DE POSICIÓN: Reparación de llantas de acero y aluminio en TODOS los vehículos Nissan.

Nissan North America NO aprueba ninguna reparación, ni el uso de ninguna llanta reparada de acero o aluminio, que implique soldadura, doblado, martilleado, enderezado, mecanizado de nuevo, reformado o adición de material nuevo, ya que esto puede comprometer la integridad estructural de la llanta y la seguridad del vehículo.

Cualquier reparación de llantas de acero o aluminio debe limitarse estrictamente a un lijado o pulido cosmético menor que elimine ÚNICAMENTE el acabado, no el metal.

Las llantas reacondicionadas no son un método de reparación aceptable en ningún vehículo Nissan, ya que estas llantas han estado sometidas previamente a las reparaciones prohibidas mencionadas arriba.

Una llanta reacondicionada, o cualquier llanta no aprobada por Nissan, puede causar un funcionamiento y comportamiento inseguros del vehículo, incluida la pérdida de control, que podría provocar lesiones a los ocupantes del vehículo u otros conductores.

Después de una colisión, las cuatro llantas deben inspeccionarse minuciosamente para detectar daños, especialmente la(s) rueda(s) más cercana(s) a la zona del impacto del vehículo.

Pedimos a la industria general de reparación que siga estas directrices estrictas en adelante.

Garantía de piezas.

La garantía limitada de vehículo nuevo de Nissan North America, y la garantía limitada sobre piezas de sustitución, no se aplican a piezas distintas de las piezas originales genuinas Nissan.

Nissan North America no será responsable de ningún coste de reparación posterior asociado con un vehículo y/o un fallo de una pieza causado por el uso de piezas distintas de las piezas de recambio genuinas Nissan.

Para información adicional sobre colisión: <http://collision.nissanusa.com>

Nota importante

Esta traducción se ha preparado como ayuda de lectura en español. Para cualquier uso jurídico o técnico formal, conviene contrastar siempre con el PDF original en inglés. Documento fuente leído en el archivo aportado por el usuario. ■filecite■turn11file0■